

I. Zivilabteilung:

Präsident: Bundesgerichtspräsident Robert.

Mitglieder: Andermatt, Stauffer, Hasler, Leuenberger, Pometta, Couchepin, Schönenberger.

II. Zivilabteilung.:

Präsident: Bolla.

Mitglieder: Strebel, Leuch, Studer, Guex, Rossel, Ernst, Ziegler.

Schuldbetreibungs- und Konkurskammer:

Präsident: Ziegler.

Mitglieder: Leuch, Pometta.

Anklagekammer:

Präsident: Kasser.

Mitglieder: Robert, Stauffer.

Ersatzmänner: Fazy, Ziegler, Loretan, Spiro.

Kriminalkammer:

Mitglieder: Bolla, Guex, Nägeli.

Ersatzmänner: Python, Pometta, Klöti, ab Yberg.

Bundesstrafgericht:

Mitglieder: Strebel, Bolla, Blocher, Guex, Nägeli.

Ersatzmänner: Python, Pometta, Klöti, ab Yberg.

Kassationshof:

Präsident: Studer.

Mitglieder: Leuch, Rossel, Huber, Ernst.

Ersatzmänner: Hablützel, Petitmermet, Becker, Zanolini.

Gemäss Art. 13 des Bundesgesetzes über die Bundesstrafrechtspflege wird für den Rest der am 31. Dezember 1942 ablaufenden Amtsdauer als Ersatzmann des Untersuchungsrichters für die französische Schweiz gewählt: Herr C. E. Rathgeb, Advokat, in Lausanne.

2362

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

Zulassung von Elektrizitätsverbrauchsmessersystemen zur amtlichen Prüfung.

Auf Grund des Art. 25 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1909 über Mass und Gewicht und gemäss Art. 16 der Vollziehungsverordnung vom

23. Juni 1933 betreffend die amtliche Prüfung von Elektrizitätsverbrauchs-
messern hat die eidgenössische Mass- und Gewichtskommission nach-
stehendes Verbrauchsmessersystem zur amtlichen Prüfung zugelassen und
ihm das beifolgende Systemzeichen erteilt:

Fabrikant: Siemens-Schuckert, Nürnberg.

Zusatz zu

S
79

Induktionszähler mit 3 messenden Systemen,
Type D 22.

Bern, den 12. Dezember 1940.

Der Präsident

2361

der eidg. Mass- und Gewichtskommission:

P. Joye.

Zahl der überseeischen Auswanderer aus der Schweiz.

Monat	1940	1939	Zu- oder Abnahme
Januar bis Ende Oktober	1005	1986	— 981
November	43	103	— 60
Januar bis Ende November	1048	2089	— 1041

Bern, den 18. Dezember 1940.

2362

Eidgenössisches Auswanderungsamt.

Notifikation.

In der Nacht vom 22. auf den 23. November a. c. überraschte ein Grenz-
wächter in der Nähe von Castasegna zwei Schmuggler, welche mit einer Trag-
last die italienische Grenze zu gewinnen suchten. Sie flüchteten vor dem Grenz-
wächter unter Hinterlassung des Schmuggelgutes: 1 Sack enthaltend 20 kg
Rohkaffee, 2 kg Konfitüre, 2,4 kg Kakao. Die Ware wurde beschlagnahmt.

Den rechtmässigen Eigentümern der Ware wird hiermit gemäss Art. 102
des Zollgesetzes und Art. 135 der Vollziehungsverordnung zum Zollgesetz, von
der Beschlagnahme Kenntnis gegeben. Dieselben können die Beschlagnahme
innerhalb 30 Tagen seit dem Erscheinen dieser Bekanntmachung bei der Zoll-
kreisdirektion Chur durch Beschwerde anfechten. Meldet sich binnen dieser
Frist kein Ansprecher, so wird die Ware nach Gesetz verwertet.

Bern, den 19. Dezember 1940.

Eidgenössische Oberzolldirektion.

2362

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes.

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte Titel gemäss den Bestimmungen der Art. 42—49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

a. Diplomierter Kaufmann des Detailhandels.

- | | |
|---|---|
| 1. Ambühl Hans, in Luzern | 43. Jäger Hilda, Fräulein, in Luzern |
| 2. Baumeler Ferdinand, in Malters | 44. Jenny Walter, in Chur |
| 3. Bernhard Othmar, in Olten | 45. Jezler Rudolf, in Schaffhausen |
| 4. Bischoff Karl, in Zürich | 46. Inderbitzin Ernst, in Thalwil |
| 5. Bodmer Walter, in Schaffhausen | 47. Kleeb Arnold, in Chur |
| 6. Bölsterli Jakob, in Zürich-Altstetten | 48. Koch Moritz, in Bern |
| 7. Bölsterli Otto, in Winterthur | 49. Kost Max, in Basel |
| 8. Boog Maria, Fräulein, in Luzern | 50. Krüsi Mathilde, Fräulein, in Speicher |
| 9. Bornhauser Paul, in Thusis | 51. Kuhn Charles, in Biel |
| 10. Bossard Walter, in Zug | 52. Küpfer Jakob, in Zug |
| 11. Brenner-Cestelli Margherita, Frau, in Rheinfelden | 53. Leimer Otto, in Aarberg |
| 12. Brütsch Jakob, in Lenzburg | 54. Lerch Walter, in Huttwil |
| 13. Buchter René, in Zürich | 55. Lienhard Fritz, in Winterthur |
| 14. Bühler Eugen, in Sirmach | 56. Lindegger Josef, in Beromünster |
| 15. Dietrich Fritz, in Romanshorn | 57. Löffler Adolf, in Biel |
| 16. Domenig Thomas, in Arosa | 58. Maissen Placidus, in Zürich |
| 17. Eggli Arthur, in Zürich | 59. Marfurt Mathilde, Fräulein, in Biel |
| 18. Egli Josef, in Küblis | 60. Mathys Arnold, in Winterthur |
| 19. Ehrler Gottfried, in Root (Luzern) | 61. Meisterhans Albert, in Andelfingen |
| 20. Etter Hans, in Bischofszell | 62. Messerli Walter, in Bern |
| 21. Von Euw Melchior, in St. Gallen | 63. Michel Walter, in Interlaken |
| 22. Fehr Ferdinand, in Frauenfeld | 64. Mischler Arthur, in Aarau |
| 23. Fetz Balthasar, in Chur | 65. Moor Fritz, in Thun |
| 24. Fisler Heinrich, in Zürich | 66. Müller August, in Zürich |
| 25. Friedmann Fritz, in Basel | 67. Peterhans Walter, in Winterthur |
| 26. Gächter Jakob, in Flums (Sankt Gallen) | 68. Peter Emil, in Winterthur |
| 27. Gasser Adolf, in Bern | 69. Pletscher Albert, in Schaffhausen |
| 28. Gassmann Otto, in Zürich | 70. Prantl Gret, Fräulein, in Aarau |
| 29. Grindat Max, in Bern | 71. Rauch Karl, in Schaffhausen |
| 30. Gross Werner, in Brugg (Aargau) | 72. Rindlisbacher Hans, in Bern |
| 31. Güntert Max, in Weinfelden | 73. Rohde Berty, Fräulein, in Zürich |
| 32. Gunz Heinrich, in Luzern | 74. Rohner Leni, Fräulein, in Heiden |
| 33. Gysi Eugen, in Baar | 75. Roth Walter, in Zug |
| 34. Hablützel Hans, in Winterthur | 76. Ruch Frieda, Fräulein, in Biel |
| 35. Hänni Fritz, in Bern | 77. Saager Max, in Zürich |
| 36. Hartmann Carl, in Basel | 78. Sailer Karl, in Unterentfelden |
| 37. Helbling Rudolf, in Rapperswil (St. Gallen) | 79. Stalder Werner, in Gontenschwil (Aargau) |
| 38. Held Carl, in Arbon | 80. Steffen-Fassbind Frieda, Frau, in Windisch (Aargau) |
| 39. Hochstrasser Werner, in Luzern | 81. Suter Walter, in Zürich |
| 40. Holliger Marta, Fräulein, in Aarau | 82. Schaufelberger Albert, in Biel |
| 41. Holliger Willi, in Boniswil | 83. Schefer Jean, in Oberuzwil |
| 42. Howald Willy, in Burgdorf | 84. Scherer Hugo, in Thun |
| | 85. Schönbucher Edwin, in Zürich |

- | | |
|--|---|
| 86. Staffelbach Anton, in Gerliswil bei Luzern | 95. Vögeli Max, in Heitenried |
| 87. Stahl Willi, in Bad Ragaz | 96. Vögtlin Paul, in Frenkendorf |
| 88. Steinmann Werner, in Luzern | 97. Weber Helen, Fräulein, in Schwyz |
| 89. Stiep Karl, in Schaffhausen | 98. Willener Alfred, in Lenzburg |
| 90. Stierlin Fritz, in Schaffhausen | 99. Wiesendanger Robert, in Zug |
| 91. Strassen Fritz, in Meilen | 100. Wolf Hermann, in Zürich |
| 92. Tanner Ernst, in Winterthur | 101. Wüthrich-Baur Anny, Frau, in Wülflingen-Winterthur |
| 93. Trepp Gian, in Thusis | 102. Zahnd-Aebi Ida, Frau, in Bern |
| 94. Truninger Hans, in Zürich | |

b. Kaminfegermeister.

- | | |
|---|--|
| 1. Blanchet Albert, in Lausanne | 9. Kühni Johann, in Spiez |
| 2. Bühler Adolf, in Weesen | 10. Meier Ernst, in Dintikon (Aargau) |
| 3. Ehrbar Walter, in Zürich | 11. Purtschert Fritz, in Luzern |
| 4. Fehlmann Ernst, in Boniswil (Aargau) | 12. Ringli Max, in Feuerthalen |
| 5. Grob Julius, in Mettmensstetten | 13. Schweizer Jakob, in Zollikofen |
| 6. Högger Karl, in Burgdorf | 14. Steiner Arthur, in Bützberg bei Langenthal |
| 7. Hohl Eduard, in Davos-Platz | 15. Walser Hans, in Schaffhausen |
| 8. Kessely Hans, in Klosters | |

c. Diplomierte Wäscheschneiderin.

- | | |
|--|---|
| 1. Frau Cecchet-Sommerhalder Sophie, in Zürich | 5. Fräulein Peter Carly, in Cham |
| 2. Fräulein Jaggi Julia, in Olten | 6. Fräulein Schmid Frieda, in Ober-Uster |
| 3. Fräulein Meier Hedy, in Wädenswil | 7. Frau Strickler Lydia, in Horgen |
| 4. Fräulein Müller Martha, in Oberburg | 8. Fräulein Wulschleger Emma, in Gränichen (Aargau) |

Bern, den 20. Dezember 1940.

2362

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

„Württembergische und Badische Vereinigte Versicherungsgesellschaften Aktiengesellschaft“, Heilbronn.

Ernennung eines Generalbevollmächtigten.

Das eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 11. Dezember 1940 der Ernennung des Herrn **Richard Klaiber**, von und in **Basel**, Birsigstrasse 58, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der **«Württembergische und Badische Vereinigte Versicherungsgesellschaften Aktiengesellschaft»**, in **Heilbronn**, seine Zustimmung erteilt (Art. 47 der Verordnung des Bundesrates vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmen). Herr Richard Klaiber war früher Generalbevollmächtigter der **«Badische Assecuranz-Gesellschaft, Aktiengesellschaft»**, in Mannheim, die gegenwärtig aufgelöst ist.

Bern, den 19. Dezember 1940.

Eidgenössisches Versicherungsamt.

2362

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1940
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.12.1940
Date	
Data	
Seite	1478-1481
Page	
Pagina	
Ref. No	10 034 442

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.